

**Evgenija Konjševa, Mark Meerović**

# **Linkes Ufer, rechtes Ufer**

Ernst May und die Planungsgeschichte von Magnitogorsk  
(1930-1933)

Herausgegeben, eingeleitet und ergänzt  
um bislang unveröffentlichte Texte Ernst Mays  
von Thomas Flierl

**Theater der Zeit**

## Ernst May in der Sowjetunion: Verdrängung und Wiederentdeckung

Einführung von Thomas Flierl

7

## Ernst May und die Planungsgeschichte von Magnitogorsk (1930–1933)

Evgenija Konyseva, Mark Meerovic

Linkes Ufer, rechtes Ufer

23 Einführung

1 Die Prioritäten der Industrie

2 Auf dem Weg zur sozialistischen Stadt

3 Das Ausland wird uns helfen

4 Linkes Ufer, rechtes Ufer ...

5 „Ich lieb unserer Pläne gigantischen Schwung“

6 Alltagsleben

7 „Das hässliche Erbe des kleinbürgerlichen Philisters Ernst May“

170 Resümee

173 Dank

174 Anmerkungen

## Anhang

Ernst May: Reisebericht betr. die Reise nach Magnitogorsk

206 v. 26. Oktober bis z. 8. Nov. [1930] / 10 Tage/

Ernst May: Erläuterungsbericht zu dem Projekt der Technischen Abteilung  
der Zekombank für Magnitogorsk [November 1930]

212

[Fred Forbat]: Erläuterungsbericht zum Genplan von Magnitogorsk,  
6. Dezember 1932

237

Abkürzungen

269

Autorin und Autoren

274

Impressum

276